



Три лёгких шага к поездке на автобусе



Вы можете ездить на автобусе уже сегодня!
Всё очень просто - запланируйте, оплатите и езжайте.

1. Планируйте свою поездку



Позвоните в службу работы с клиентами

Служба работы с клиентами Pierce Transit будет рада помочь вам запланировать вашу поездку. Звоните по телефону 253.581.8000 вариант 1, затем снова вариант 1, с понедельника по пятницу с 6:30 до 18:30. Будьте готовы предоставить следующую информацию:

- Адрес начала вашей поездки
- Адрес пункта назначения
- День недели, в который вы хотите совершить поездку
- Время дня, в которое вы хотите выехать из адреса начала поездки или прибыть в пункт назначения

Наши сотрудники распланируют вашу поездку и сообщат вам, сколько она будет стоить. Держите наготове ручку и бумагу, чтобы записать эту информацию.

Онлайн-программа для планирования поездок (Trip Planner): www.PierceTransit.org

Действует 24 часа в сутки, 7 дней в неделю; воспользуйтесь программой для планирования поездок Pierce Transit, чтобы запланировать свою поездку с начала до конца. Введите свою информацию, затем нажмите кнопку Plan My Trip («Запланировать мою поездку») и получите план поездки! План можно распечатать и взять с собой.



2. Оплатите свой проезд



Приготовьте плату за проезд до того, как войти в транспорт. В настоящее время взрослый тариф составляет 2,00 доллара за одну поездку или 5,00 долларов за дневной абонемент. Молодёжный тариф со скидкой* составляет 1,00 доллара за одну поездку и 2,50 доллара за дневной абонемент.

НАЛИЧНЫЕ

Вы оплачиваете проезд каждый раз при входе в автобус. При оплате проезда наличными убедитесь в том, что у вас имеется точная сумма, поскольку автомат по продаже билетов сдачи не даёт. У автомата по продаже билетов, установленного при входе в автобус, имеются щели для банкнот и монет.



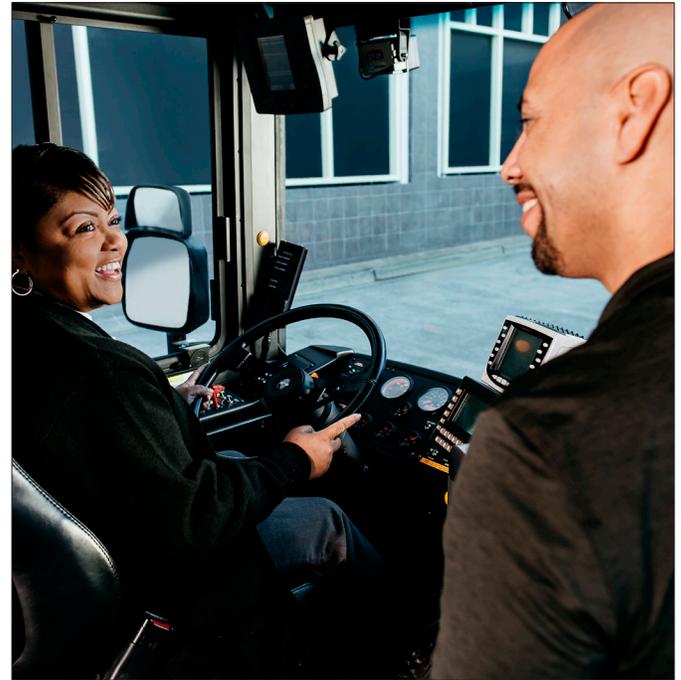
ДНЕВНОЙ АБОНЕМЕНТ

В автобусах Pierce Transit можно купить дневные абонементы Pierce Transit. Сообщите об этом водителю, затем внесите точную сумму в автомат по продаже билетов, и он выдаст вам дневной абонемент. На обороте дневного абонемента напечатаны дата и время истечения срока годности. Войдя в следующий автобус Pierce Transit в этот день, проведите абонементом через установленное на автомате по продаже билетов считывающее устройство магнитных полос (при этом магнитная полоса должна находиться внизу).



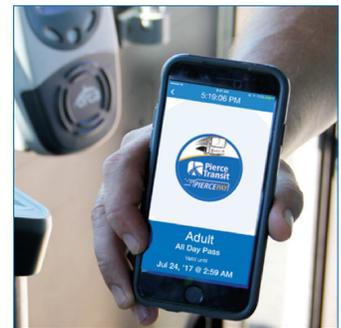
ALL DAY PASS
local service

Pass is activated upon purchase and is valid until expiration date & time printed on pass, on local Pierce Transit bus service. Pierce Transit is not responsible for lost or damaged passes. No refunds or replacements will be made. This pass is the property of Pierce Transit.



PIERCEPAYSM

Это лёгкий способ оплаты проезда на автобусах Pierce Transit. Получить PiercePay можно с помощью приложения Horthru, которое бесплатно и легко устанавливается. Скачайте Horthru из магазина приложений (App Store) или с сайтов Google Play и покупайте дневные абонементы или единовременные билеты. После установки этой программы вам не понадобятся для поездки наличные или точные суммы, просто используйте свой смартфон.



ORCA

Если вы обнаружите, что пользуетесь автобусами Pierce Transit регулярно, подумайте об удобстве и экономии в случае загрузки автобусного проездного на карту ORCA. Сотрудники нашей службы работы с клиентами помогут вам выбрать абонемент, который лучше всего отвечает вашим потребностям.



Получить карту ORCA легко

- **По Интернету:** orcacard.com
- **По телефону:** 1.888.988.6722 или номеру релейной связи (TTY Relay): 711.
- **В личном порядке:** Посетите Автобусный магазин (Bus Shop) Pierce Transit на станции Tacoma Dome Station и приобретите карту ORCA со взрослым или молодёжным тарифом или Региональным разрешением на сниженный тариф (Regional Reduced Fare Permit, или RRFP). Саму карту можно купить за небольшую стоимость, после чего вы сможете вложить деньги в абонемент или электронный кошелек (E-purse), который используется как наличные для оплаты проезда. Если в настоящее время вы получаете от своего работодателя или другой организации транспортное пособие, спросите своего координатора по вопросам перевозок сотрудников (Employee Transportation Coordinator), как получить карту ORCA.

СНИЖЕННЫЕ ТАРИФЫ

Если вам 65 или более лет, если вы имеете подтверждённую врачом инвалидность или обладаете картой Medicare, то вы можете совершать поездки по сниженному тарифу. При оплате по сниженному тарифу вы обязаны предъявить действительное Региональное разрешение на сниженный тариф (Regional Reduced Fare Permit, или RRFP). Чтобы выяснить, имеете ли вы на него право, обратитесь в службу работы с клиентами или посетите сайт по адресу PierceTransit.org/PT-fares.

* СКИДКИ ДЛЯ МОЛОДЁЖИ

Молодёжь в возрасте 18 и менее лет имеет право на молодёжный тариф Pierce Transit в размере 1,00 доллара. Если вы являетесь подростком, имейте при себе удостоверение личности, подтверждающее ваш возраст. Возможно, водитель захочет убедиться в вашем праве.

3. Приятной поездки!



Теперь, когда у вас есть план и деньги на оплату проезда, пора ехать! На свою остановку следует прибывать по меньшей мере на 5 минут раньше.

Во время посадки вы можете попросить водителя опустить пандус или весь автобус, если вы испытываете затруднения со ступеньками.

Если вы пользуетесь креслом-каталкой, водитель поможет вам закрепить ваше устройство.

Вы можете попросить водителя объявить вашу остановку, если не знаете точно, где вам нужно выходить.

Находясь на борту, вы можете следить за считывающим устройством, которое сообщит вам, в какой точке маршрута вы находитесь. Кроме того, вы можете слушать объявления об автобусных остановках.

Когда объявят вашу остановку, потяните шнур, чтобы попросить водителя остановить автобус, и оставайтесь на своём сиденье вплоть до остановки автобуса.

Если вам предстоит пересадка и вы не знаете точно, где сесть на следующий автобус, спросите водителя или любого сотрудника транспортной службы, и они помогут вам.

